

Số: 597 /QĐ-CTHADS

Bắc Giang, ngày 17 tháng 5 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH

Về việc giải quyết khiếu nại của ông Ngô Xuân Động, sinh năm 1949
Địa chỉ: thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang

CỤC TRƯỞNG CỤC THI HÀNH ÁN DÂN SỰ

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 142 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (được sửa đổi, bổ sung năm 2014);

Căn cứ Thông tư số 02/2016/TT-BTP ngày 01/02/2016 của Bộ trưởng Bộ Tư Pháp quy định quy trình giải quyết đơn khiếu nại, tố cáo, đề nghị, kiến nghị, phản ánh trong thi hành án dân sự;

Xét đơn của ông Ngô Xuân Động sinh năm 1949, địa chỉ: Thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang khiếu nại Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS, Quyết định số 06/QĐ-CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên.

Sau khi nghiên cứu đơn khiếu nại, hồ sơ thi hành án và báo cáo giải trình của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên, Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang nhận thấy:

Căn cứ Bản án số 06/2018/DS-ST ngày 18/4/2018 và Quyết định sửa chữa, bổ sung bản án sơ thẩm số 15/QĐ-SCBSBA ngày 07/5/2018 của Tòa án nhân dân huyện Tân Yên, Bản án số 92/2018/DS-PT ngày 19/11/2018 và công văn số 90/CV-TDS ngày 17/4/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang về việc giải thích bản án, đơn yêu cầu thi hành án của ông Ngô Xuân Thìn và bà Ngô Thị Bích. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23, khoản 1 Điều 35, khoản 1 Điều 36, khoản 1 Điều 45 Luật thi hành án dân sự đã ban hành Quyết định thi hành án theo đơn yêu cầu số 113/QĐ-CCTHADS; Quyết định số 115/QĐ-CCTHADS và Quyết định số 118/QĐ-CCTHADS cùng ngày 28/02/2019 cho thi hành các khoản;

- Yêu cầu ông Ngô Xuân Động phải hoàn trả ông Ngô Xuân Thìn số tiền 1.370.000 đồng chi phí định giá và đo đạc.

- Giao cho ông Ngô Xuân Thìn được sử dụng 83m² đất (trong đó, đất ở 60m², đất trồng cây lâu năm 23m²), tạm giao 43m² đất tại thửa số 96 tờ bản đồ số 50, địa chỉ thửa đất: thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang (Hình vẽ EFGH), trị giá 152.772.000 đồng. Diện tích các cạnh như sau:

Cạnh thứ nhất: từ điểm E đến điểm F dài 36,27m

Cạnh thứ hai: từ điểm F đến điểm G là đoạn gấp khúc dài 5,18m

Cạnh thứ ba: từ điểm G đến điểm H dài 32,18m

Cạnh thứ tư: từ điểm H đến điểm E dài 3,50m

Điểm F cách điểm G một đường thẳng dài 4,90m

Giao cho ông Ngô Xuân Thìn được sở hữu: Tường bao dài 31,04m x cao 1,9m = 58,976 m², trị giá 9.701.552đ và 01 cây mít trị giá 967.000đồng;

- Giao cho bà Ngô Thị Bích được sử dụng diện tích 83m² đất (trong đó, đất ở 60m², đất trồng cây lâu năm 23m²), tạm giao 43m² đất tại thửa số 96, tờ bản đồ số 50 địa chỉ thửa đất: thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang (Hình vẽ CDEF), giá trị 152.772.000đồng. Diện tích các cạnh như sau:

Cạnh thứ nhất: từ điểm C đến điểm D là một đoạn thẳng dài 37,50m

Cạnh thứ hai: từ điểm D đến điểm E dài 3,50m

Cạnh thứ ba: từ điểm E đến điểm F là một đoạn thẳng dài 36,27m

Cạnh thứ tư: từ điểm F đến điểm C dài 3,50m

Điểm C cách điểm G một đường thẳng dài 0,8m. Kéo dài ZY đến cạnh CD là 30cm. Giao cho bà Ngô Thị Bích được sở hữu: Tường bao dài 7m x 1,9m = 13,3m², trị giá 2.187.850 đồng, 02 cây vải trị giá 320.000 đồng, 01 giếng đào trị giá 3.380.000 đồng, 01 cây xoài trị giá 108.000 đồng, 01 cây sấu trị giá 70.000 đồng.

Quá trình tổ chức thi hành án, Chi cục THADS huyện Tân Yên nhận thấy phần Quyết định của Bản án số 92/DS-PT ngày 19/11/2018 của TAND tỉnh Bắc Giang tuyên không rõ ai là người phải thực hiện nghĩa vụ giao di sản thừa kế do đó Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên có Công văn số 125/CV ngày 02/4/2019 đề nghị TAND tỉnh Bắc Giang giải thích bản án dân sự phúc thẩm số 92/2018/DSPT ngày 19/11/2018 của TAND tỉnh Bắc Giang về việc tranh chấp di sản thừa kế. Đồng thời ông Động, bà Thành cũng có đơn khiếu nại các Quyết định trên, việc khiếu nại của ông bà đã được Cục Thi hành án dân sự tỉnh giải quyết Quyết định giải quyết khiếu nại số 464/QĐ-CTHADS ngày 23/4/2019. Ngày 23/4/2019 Chi cục THADS huyện Tân Yên nhận được công văn số 90/CV-TDS ngày 17/4/2019 của TAND tỉnh Bắc Giang về việc giải thích bản án có nội dung: *“Cụ Ngô Thị Thoi chết để lại Di sản là thửa đất số 96, tờ bản đồ số 50, theo kết quả đo đạc, thẩm định diện tích là 760,5m² đất (trong đó đất ở là 360m², đất vườn là 142m² đất dôi dư là 258,5m²) tại thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang. Hiện tại phần đất này do vợ chồng ông Ngô Xuân Động, bà Hoàng Thị Thành là người đang quản lý, sử dụng”*.

Theo quyết định của bản án dân sự phúc thẩm thì ông Ngô Xuân Động được sử dụng phần đất có diện tích 336m² (trong đó đất ở là 240m², đất trồng cây lâu năm là 96m²). Tạm giao cho ông Động sử dụng 172,5m² tại thửa số 96, tờ bản đồ số 50, địa chỉ thửa đất tại thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

Do diện tích đất và các tài sản còn lại hiện vợ chồng ông Động, bà Thành đang quản lý nên vợ chồng ông Động, bà Thành phải trích chia cho ông Ngô Xuân Thìn phần đất diện tích 83m² (trong đó 60m² đất ở, 23m² đất trồng cây lâu năm), tạm giao 43m² đất; ông Động, bà Thành phải trích chia cho bà Ngô Thị Bích phần đất có diện tích 83m² (trong đó 60m² đất ở, 23m² đất trồng cây lâu năm), tạm giao 43m² đất tại thửa số 96, tờ bản đồ số 50, địa chỉ thửa đất thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang và các tài sản khác trên đất theo bản án tuyên.

Căn cứ quy định tại Điều 37 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 và thực hiện quyết định giải quyết khiếu nại số 464/QĐ-CTHADS ngày 23/4/2019 của Cục trưởng Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang đối với đơn khiếu nại của ông. Chi

cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên ban hành Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS, số 06/QĐ-CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 và thực hiện thông báo cho ông Động, bà Thành theo quy định. Không đồng ý với nội dung Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS, số 06/QĐ-CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Yên, ông Ngô Xuân Động làm đơn khiếu nại với 03 nội dung gửi Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang. Nội dung khiếu nại của ông Động thuộc thẩm quyền giải quyết của Cục trưởng Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang.

- *Nội dung thứ nhất:* ông Ngô Xuân Động không đồng ý 02 Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS và số 06/QĐ-CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 của Chi cục trưởng Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Yên. Với lý do các quyết định không đúng với Bản án vì bà Thành vợ ông không phải đối tượng bị khởi kiện nhưng lại trở thành đối tượng phải thi hành án là trái quy định của pháp luật.

Quyết định tại Bản án số 92/2018/DS-PT ngày 19/11/2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang về việc tranh chấp chia di sản thừa kế, đã khẳng định người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là bà Hoàng Thị Thành (vợ ông Động), khoản 4 Điều 3 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 (được sửa đổi bổ sung năm 2014) quy định: “*người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan là cá nhân, cơ quan, tổ chức có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trực tiếp đến việc thực hiện quyền, nghĩa vụ thi hành án của đương sự*”. Tại công văn số 90/CV-TDS ngày 17/4/2019 của TAND tỉnh Bắc Giang đã giải thích rõ phần di sản thừa kế của bà Ngô Thị Thoi hiện tại do ông Ngô Xuân Động, bà Hoàng Thị Thành đang quản lý. “*Vợ chồng ông Động, bà Thành phải trích chia cho ông Ngô Xuân Thìn phần đất có diện tích 83m² (trong đó đất ở 60m² đất trồng cây lâu năm 23m²), tạm giao 43m² đất tại thửa số 96, tờ bản đồ 50, địa chỉ thửa đất thôn Phó, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang và các tài sản trên đất theo án tuyên...*” (có sơ đồ phân chia đất kèm theo).

Căn cứ khoản 2 Điều 37 Luật thi hành án dân sự được sửa đổi bổ sung năm 2014 quy định: “*Người có thẩm quyền ra quyết định về thi hành án, người có thẩm quyền giải quyết khiếu nại có quyền ra quyết định sửa đổi, bổ sung, hoặc yêu cầu sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án trong trường hợp quyết định về thi hành án có sai sót mà không làm thay đổi nội dung vụ việc thi hành án*”.

Đối chiếu với quy định trên thì việc Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên ra 02 Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS và số 06/QĐ-CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 là đúng quy định của pháp luật. Do vậy, nội dung khiếu nại của ông không có cơ sở để xem xét.

- *Nội dung thứ hai:* ông Ngô Xuân Động, không đồng ý với nội dung 02 Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS và số 06/QĐ-CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 với nội dung buộc vợ chồng ông phải giao tài sản cho ông Thìn và bà Bích trong quá trình xác minh không khách quan, cố tình bỏ qua, phớt lờ việc vợ chồng ông có tài sản chung cũng như việc bà Thành có tài sản trong

khởi tài sản tranh chấp được đại diện UBND xã Liên Sơn, UBND huyện Tân Yên khẳng định tại bút lục 89, 90, 101, 102, 230, 231 trong hồ sơ thi hành án.

Về nội dung này, Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang nhận thấy:

Theo quy định của pháp luật về xác minh cung cấp chứng cứ và chứng minh trong tố tụng dân sự được quy định tại Điều 6 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015, nội dung này không thuộc thẩm quyền giải quyết của Cục thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang nên không xem xét giải quyết.

- *Nội dung thứ ba:* ông cho rằng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên ban hành 02 Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS và số 06/QĐ-CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 theo nội dung công văn số 90/CV-TDS ngày 17/4/2019 của TAND tỉnh Bắc Giang là trái quy định của pháp luật.

Về nội dung này, Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang nhận thấy:

Căn cứ tại khoản 2 Điều 9 Thông tư liên tịch số 11/2016/TTLT-BTP-TANDTC-VKSNDTC ngày 01/8/2016 của Bộ trưởng Bộ Tư pháp, Chánh án Tòa án nhân dân tối cao, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân tối cao quy định một số vấn đề về thủ tục thi hành án dân sự và phối hợp liên ngành trong thi hành án dân sự: *“Văn bản trả lời của Tòa án là căn cứ để cơ quan thi hành án dân sự ra quyết định thi hành án, quyết định thu hồi hoặc sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án đã ban hành hoặc để tiếp tục tổ chức việc thi hành án. Trong thời hạn 5 ngày làm việc, kể từ ngày nhận được văn bản trả lời của Tòa án, cơ quan thi hành án dân sự tiếp tục tổ chức việc thi hành án hoặc ban hành quyết định thu hồi, sửa đổi, bổ sung quyết định thi hành án đã ban hành, ban hành quyết định về thi hành án mới, trong đó có nội dung tiếp tục duy trì kết quả thi hành án nếu quá trình tổ chức trước đó không có sai sót về trình tự, thủ tục thi hành án”*.

Đối chiếu với quy định trên thì việc Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên căn cứ vào công văn số 90/CV-TDS ngày 17/4/2019 của TAND tỉnh Bắc Giang làm căn cứ ban hành 02 Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS và số 06/QĐ-CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 là đúng quy định của pháp luật. Vì vậy nội dung khiếu nại của ông không có cơ sở để xem xét.

Từ những căn cứ và nhận định nêu trên, Cục trưởng Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bắc Giang,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Không chấp nhận toàn bộ nội dung khiếu nại của ông Ngô Xuân Động, sinh năm 1949, địa chỉ: Thôn Phố, xã Liên Sơn, huyện Tân Yên, tỉnh Bắc Giang.

Giữ nguyên 02 Quyết định sửa đổi, bổ sung quyết định về thi hành án số 05/QĐ-CCTHADS và số 06/QĐ-CCTHADS cùng ngày 02/5/2019 của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên.

Điều 2. Chi cục trưởng, Chấp hành viên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Yên, người được thi hành án, người phải thi hành, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Ông Ngô Xuân Động có quyền khiếu nại đến Tổng cục trưởng Tổng cục Thi hành án dân sự trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này./..sh

Nơi nhận:

- Như Điều 2;
- Tổng cục THADS (Vụ GQKNTC);
- TTTK,QLDL&UDCNTT-TCTHADS;
- Cục trưởng (để b/c);
- Phòng 11 VKSND tỉnh;
- Lưu VT, HSKN.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



Giáp Hoàng Cự

